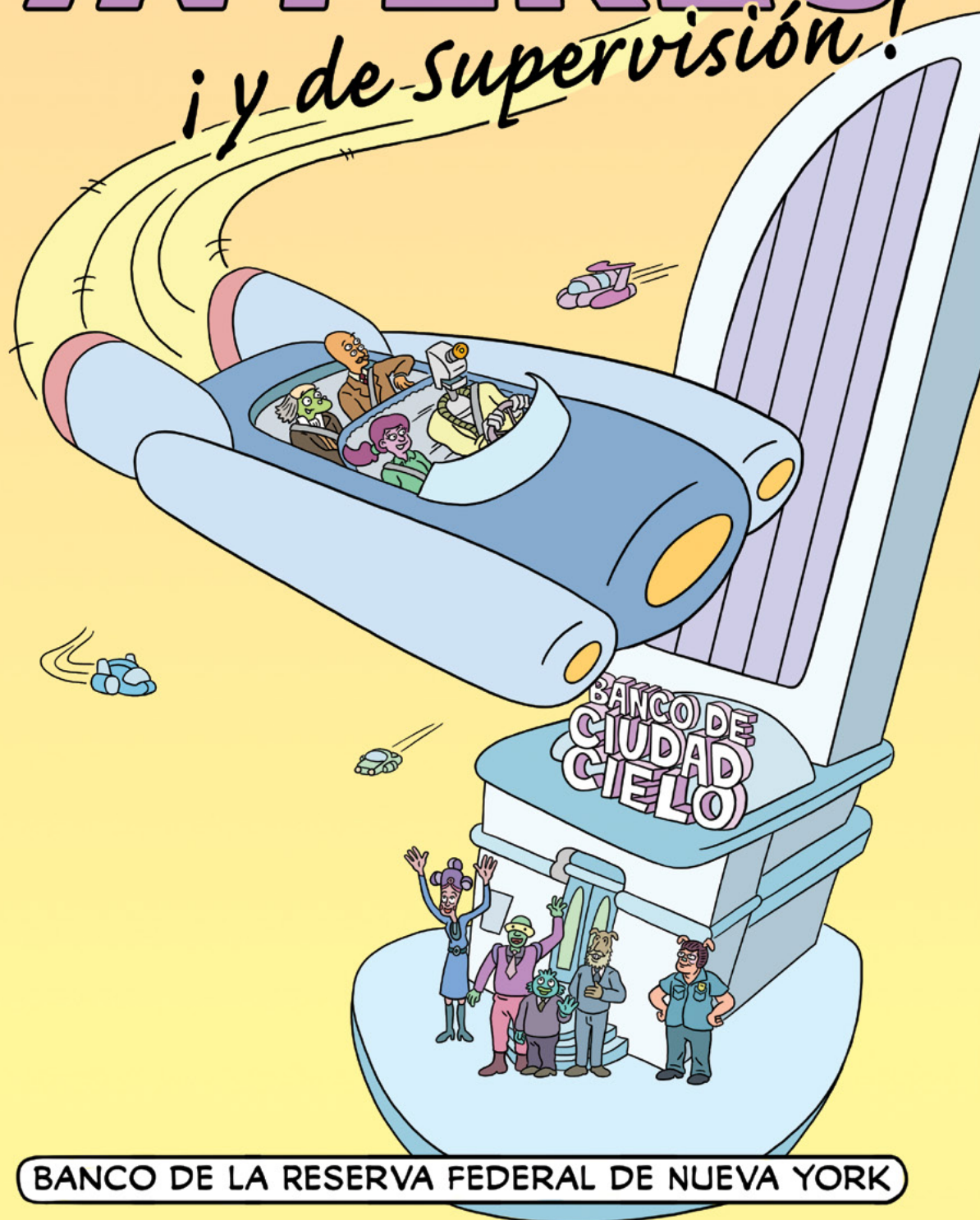
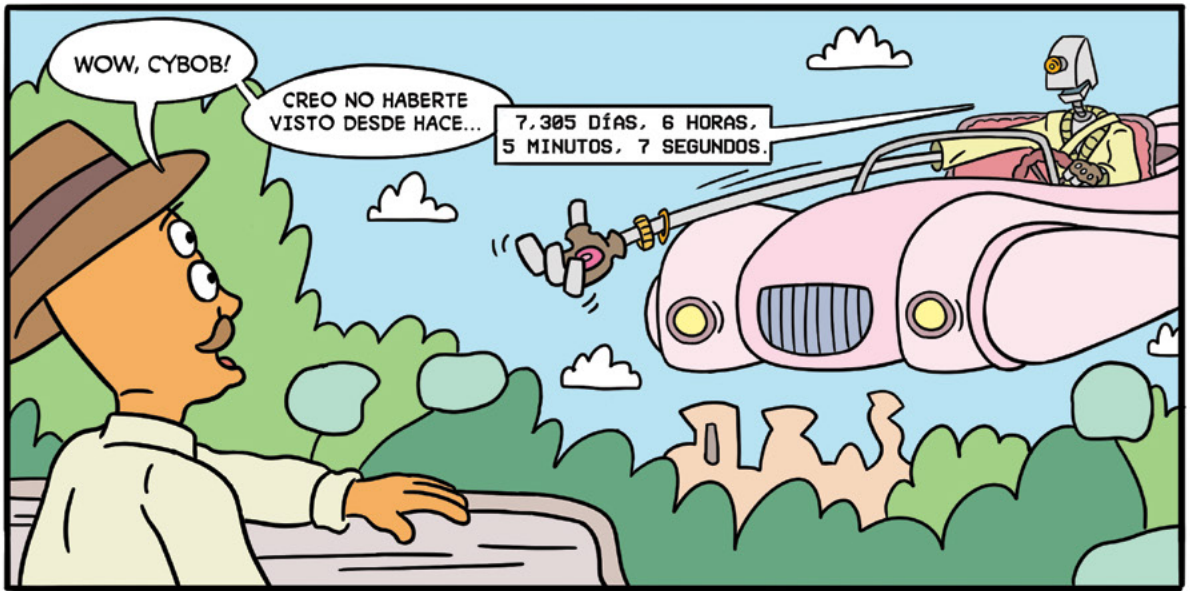


UNA HISTORIA DE  
**INTERÉS**  
*y de supervisión!*



BANCO DE LA RESERVA FEDERAL DE NUEVA YORK





WOW, CYBOB!

CREO NO HABERTE VISTO DESDE HACE...

7.385 DÍAS, 6 HORAS,  
5 MINUTOS, 7 SEGUNDOS.



¡EL ÚLTIMO DÍA DEL CAMPAMENTO DE VERANO!



CLARO, POR SUPUESTO.

¿CÓMO ESTÁS, VIEJO AMIGO?

¡ME VA REQUETEBIÉN!



DEBERÍAMOS PONERNOS AL DÍA...

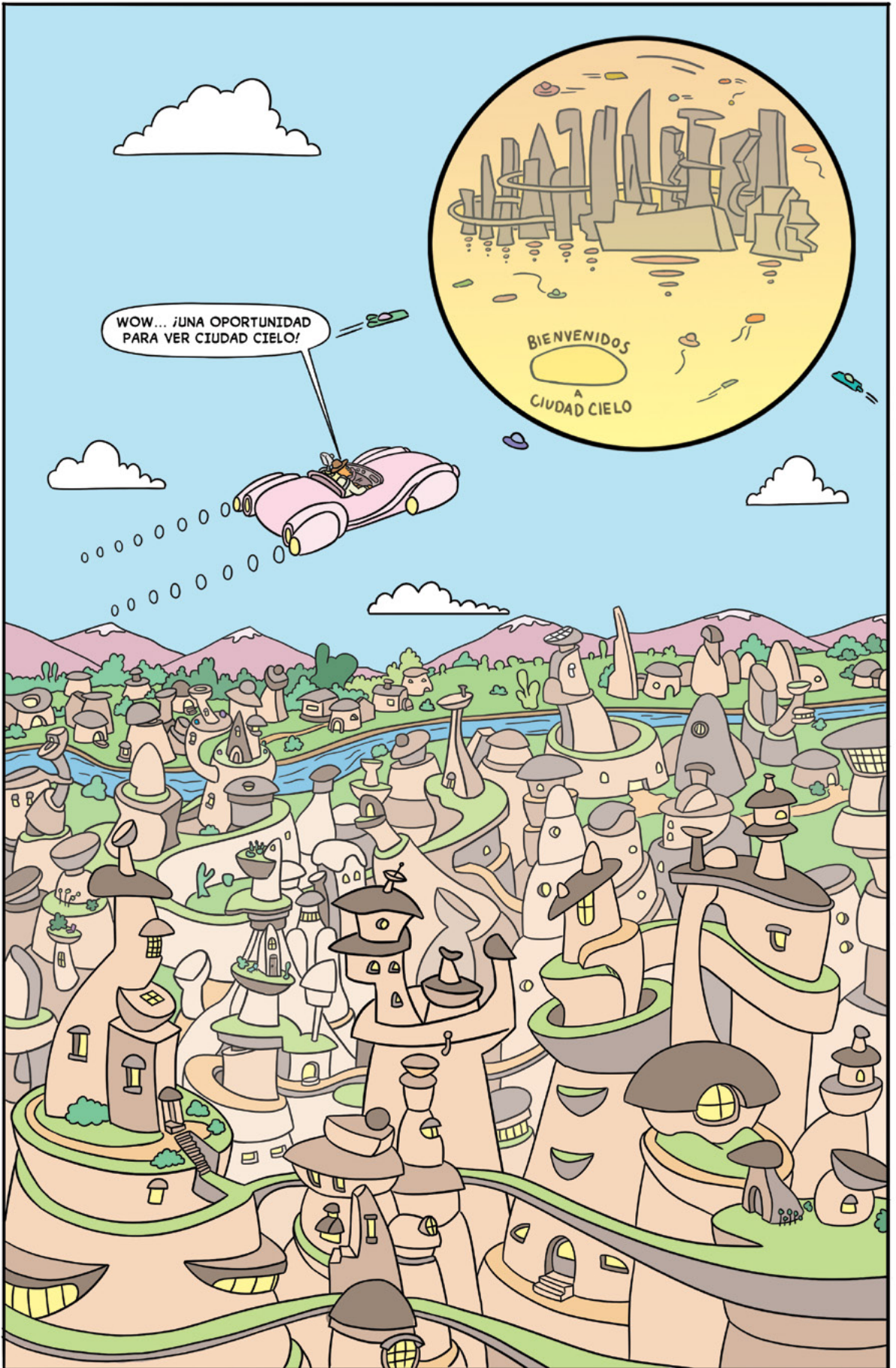
¡TE INVITO A ALMOZAR EN CIUDAD CIELO!

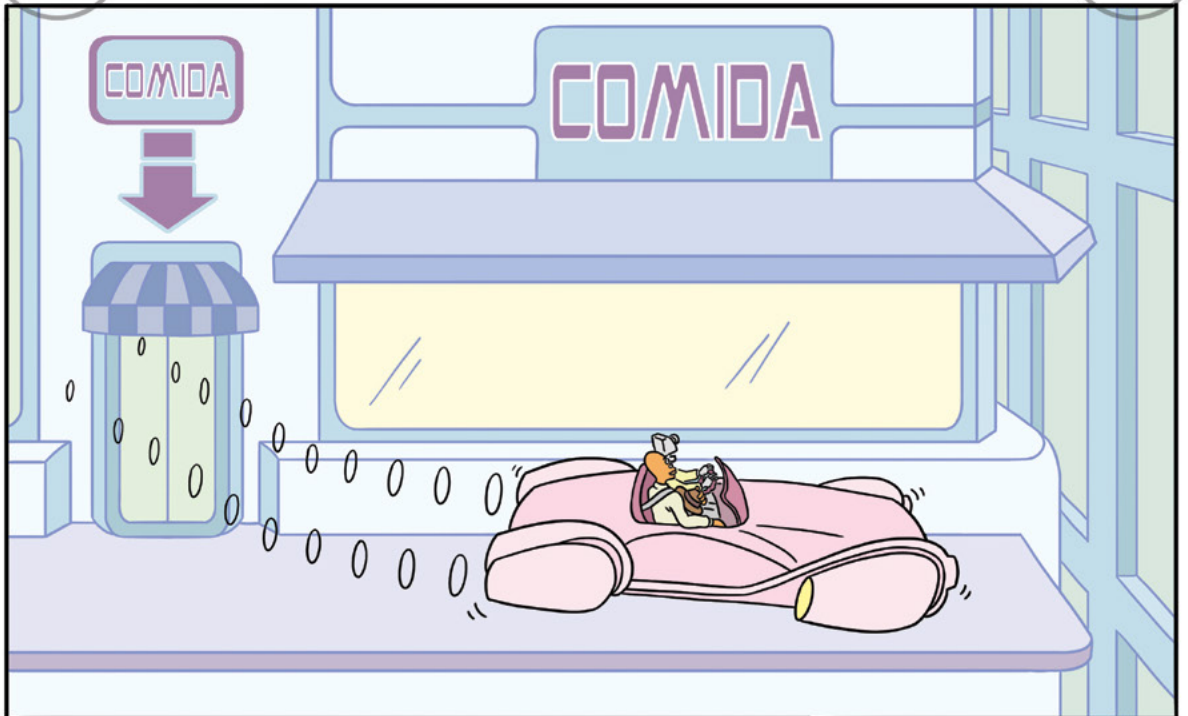
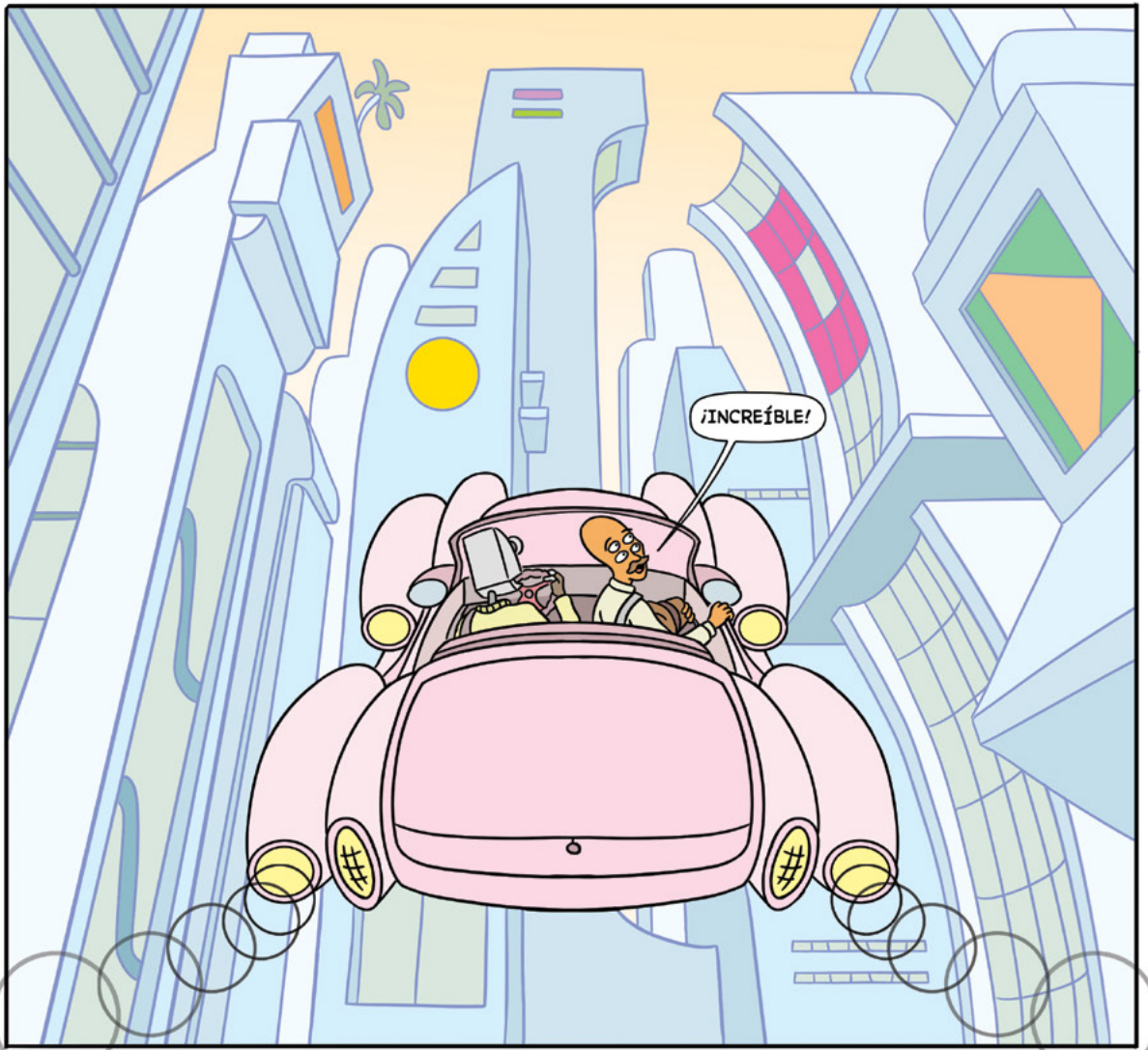
¿CIUDAD CIELO?!

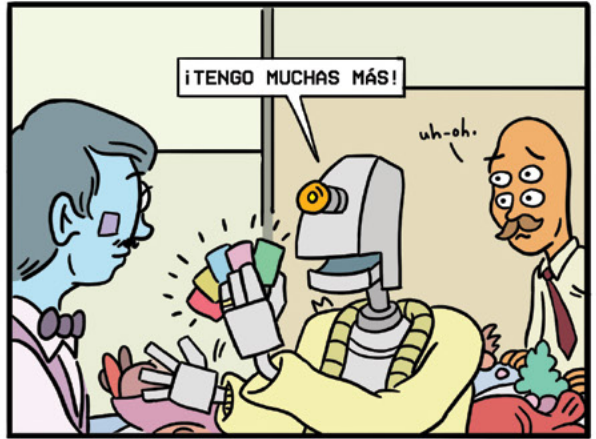
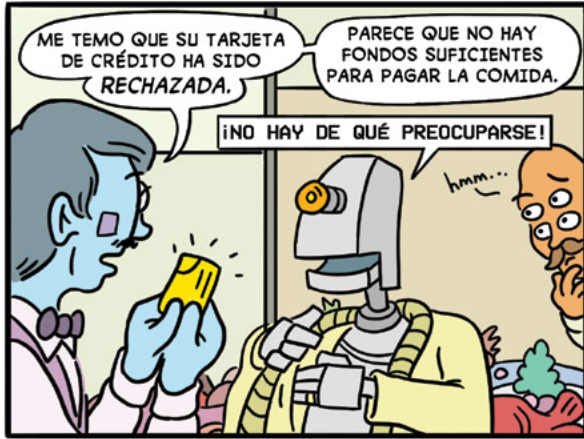
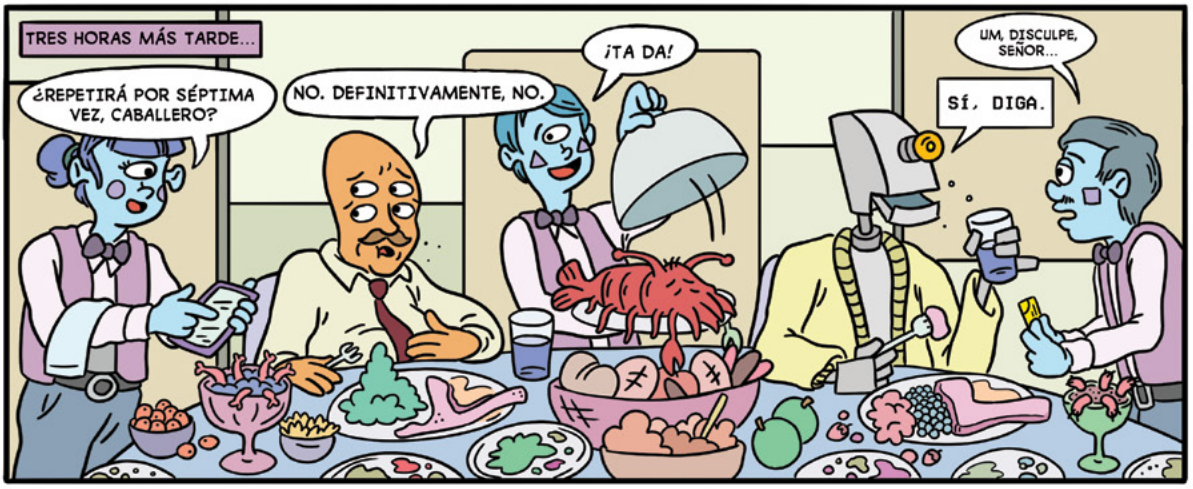


¿NO ES UN POCO CARO ESE LUGAR?

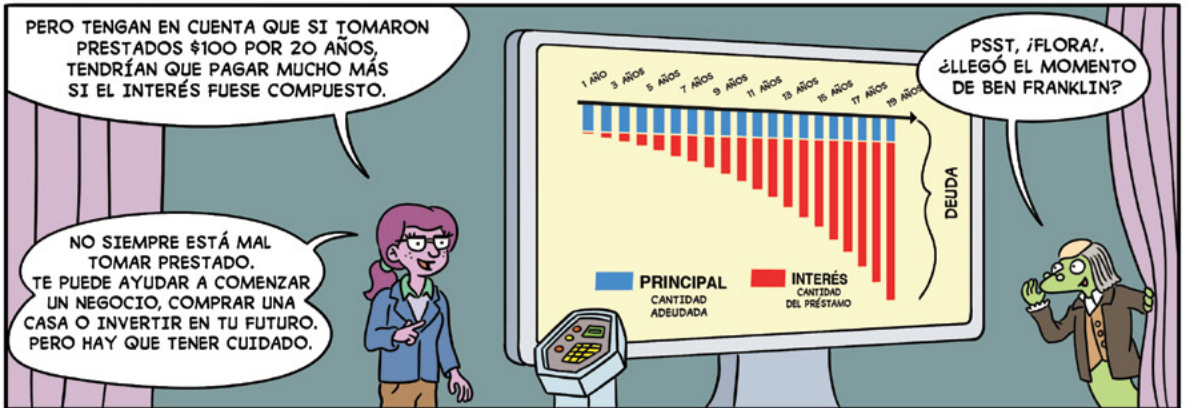
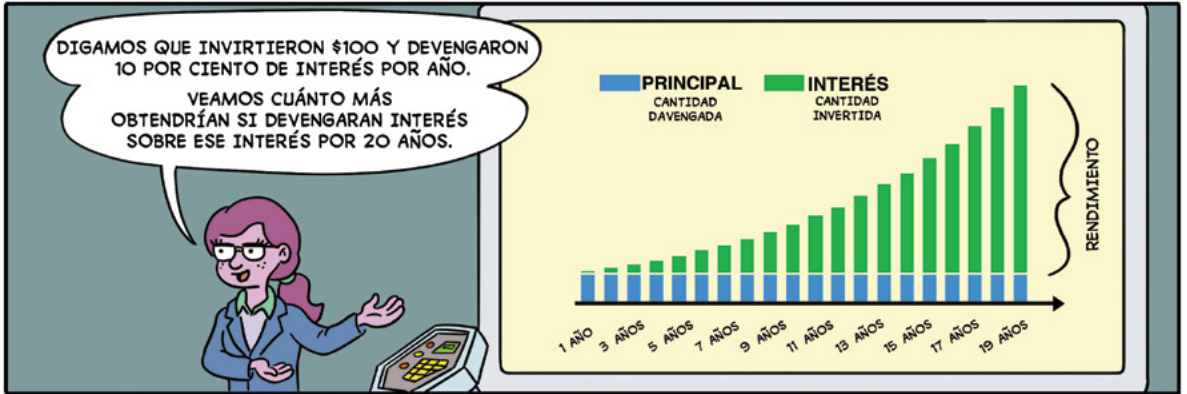
NO TE PREOCUPES POR ESO. ¡YO INVITO!













...DESPUÉS DE 35 AÑOS, ¡HA SOBREPASADO \$1 MILLÓN!

RENDIMIENTO  
¡MÁS DE \$1 MILLÓN!

2 AÑOS 6 AÑOS 10 AÑOS 14 AÑOS 18 AÑOS 22 AÑOS 26 AÑOS 30 AÑOS 34 AÑOS

¿QUÉ LES PARECE ESO?!

INCREÍBLE.

¡WOW!

¡¡VAYA!!

CON ESA CANTIDAD Y CON LA VENTA DE NUESTRA TIENDA, HEMOS PODIDO DISFRUTAR DE UN BUEN RETIRO.

¿QUÉ TAL AHORA?

TODAVÍA NO, GLIX. PRIMERO, VEAMOS OTROS EJEMPLOS.

¡YO, YOO! ¡QUIERO SER EJEMPLO! ¡ESCÓGEME!

NO BUSCABA VOLUNTARIOS, PERO PORQUÉ NO. SUBA, SR...

¡CYBOB!

BUENO, CYBOB, ¿QUÉ NOS PUEDE DECIR SOBRE SUS FINANZAS?

NO HACE FALTA DECIRLES, PUEDEN LEERLO DE MI CHIP DE COMERCIANTE.

QUÉ BIEN. PODEMOS SIMPLEMENTE CONECTAR ESTO A NUESTRA PRESENTACIÓN.

PARECE QUE SU DEUDA SE VA A DUPLICAR, LUEGO TRIPLICAR Y LUEGO...

DEUDA

2 AÑOS 10 AÑOS 18 AÑOS 26 AÑOS 34 AÑOS

¡MUCHA DEUDA!

WOW. ESO NO PUEDE ESTAR BIEN.

BUENO... HUH. PARECE QUE ESTÁ USTED BASTANTE ENDEUDADO... A UNA TASA DE INTERÉS COMPUESTA DE... ¡UF!

ENTONCES SI PROYECTAMOS ESTO UN PAR DE DÉCADAS...





AÚN MÁS TARDE ESE MISMO DÍA...

SI ENTIENDO CORRECTAMENTE...



...ENTONCES DICES QUE LOS "DESEOS" SON SENCILLAMENTE LAS COSAS QUE QUIERO Y QUE LAS NECESIDADES SON LAS COSAS QUE REALMENTE NECESITO.



¡¡SÍ!!

POR FIN.



¿Y UNA VEZ SATISFAGA MIS NECESIDADES?



UNA VEZ SATISFAGAS TUS NECESIDADES PODRÁS COMPRAR ALGUNAS COSAS SIEMPRE Y CUANDO SE AJUSTEN A TU PRESUPUESTO.

¡BIEN!

AHORA, RECUÉRDENME LO QUE ES UN PRESUPUESTO.



¡ES EN LO QUE HEMOS ESTADO TRABAJANDO! UN PLAN DE CÓMO VAS A USAR EL DINERO.

UN PRESUPUESTO ES UNA PROYECCIÓN DE INGRESOS Y GASTOS ESTIMADOS POR UN PERIODO DE TIEMPO.



PARECE QUE, SI ME MANTENGO DENTRO DE ESTE PRESUPUESTO, PRONTO NO TENDRÉ DEUDAS Y NO TENDRÉ QUE PAGAR TANTO INTERÉS COMPUESTO.

Y LUEGO PODRÁS COMENZAR A GANAR DINERO DE LOS INTERESES COMPUESTOS SOBRE TUS AHORROS.



ESTO PARECE UN RETO DIVERTIDO. ¡CREO QUE PUEDO HACERLO!

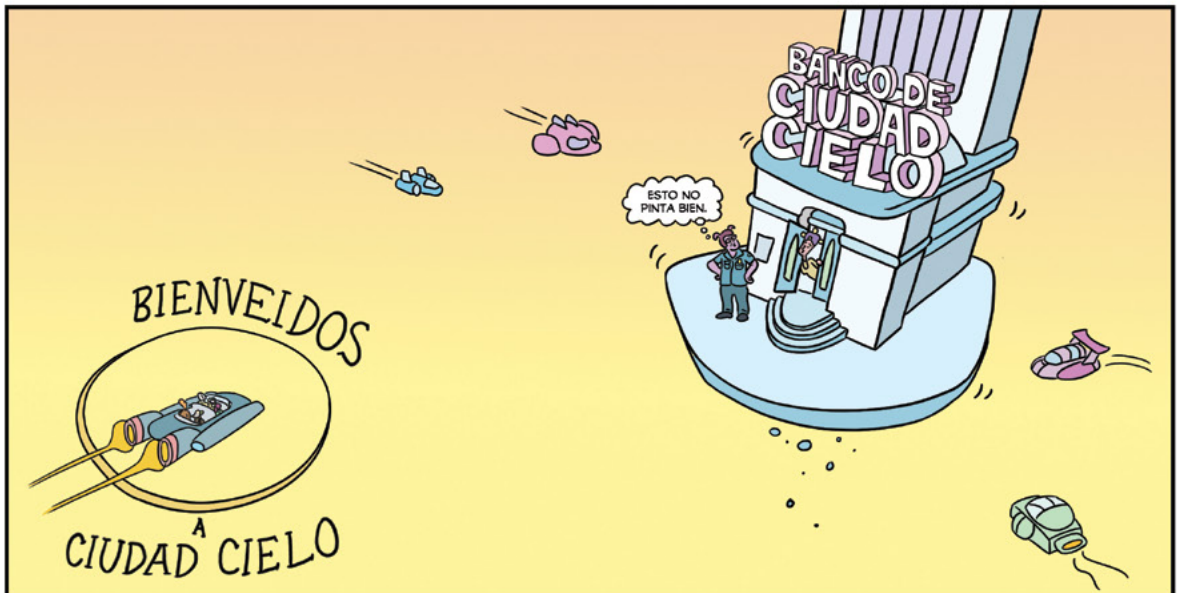


SABEN, CREO QUE FUE EN EL ALMANAQUE DEL POBRE RICHARD DONDE BEN FRANKLIN ESCRIBIÓ--

¡¡OIGAN!!



OIGAN, ¡ALGO PASA AFUERA!







ENTONCES, ¿CREEN QUE PUEDEN AYUDAR?

PUES, SOY SUPERVISOR DE BANCOS EN NOVUS. ¿PODEMOS ECHARLES UNA OJEADA A SUS LIBROS?



SEGURO. ¿QUÉ ES UN SUPERVISOR DE BANCOS?

OH NO...



LOS SUPERVISORES DE BANCOS MONITOREAN, EXAMINAN E INSPECCIONAN A LOS BANCOS PARA ASEGURARSE DE QUE ESTÉN SIGUIENDO LAS REGLAMENTACIONES Y ACTUANDO DE MANERA SEGURA Y SOLVENTE.



OKAY, BIEN. ¿QUÉ SON REGLAMENTACIONES?

LAS REGLAMENTACIONES SON LAS NORMAS QUE DICTAN LA FORMA EN QUE UN BANCO DEBE MANEJAR SUS ASUNTOS.

OH NO...



PARECE QUE TENEMOS MUCHO TRABAJO POR DELANTE. ¿POR QUÉ NO COMENZAMOS CON UNA PRUEBA DE RESISTENCIA?

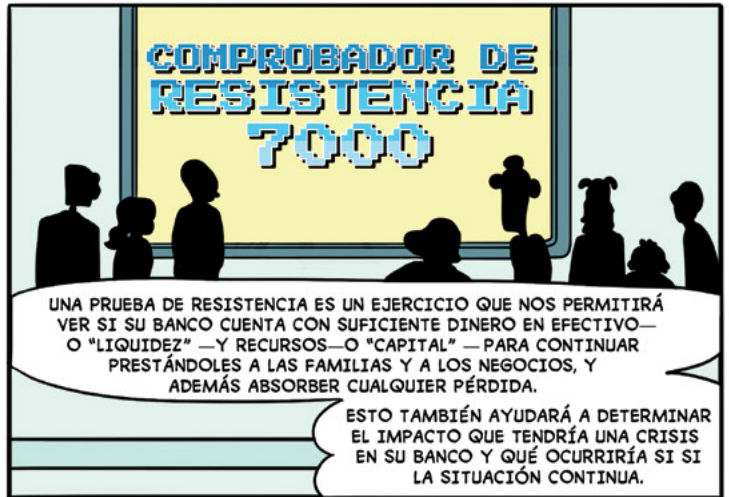
BUENA IDEA, FLORA.

¿LE MOLESTA SI CONECTO ESTO PARA PODER VER SUS DATOS?

CÓMO NO.



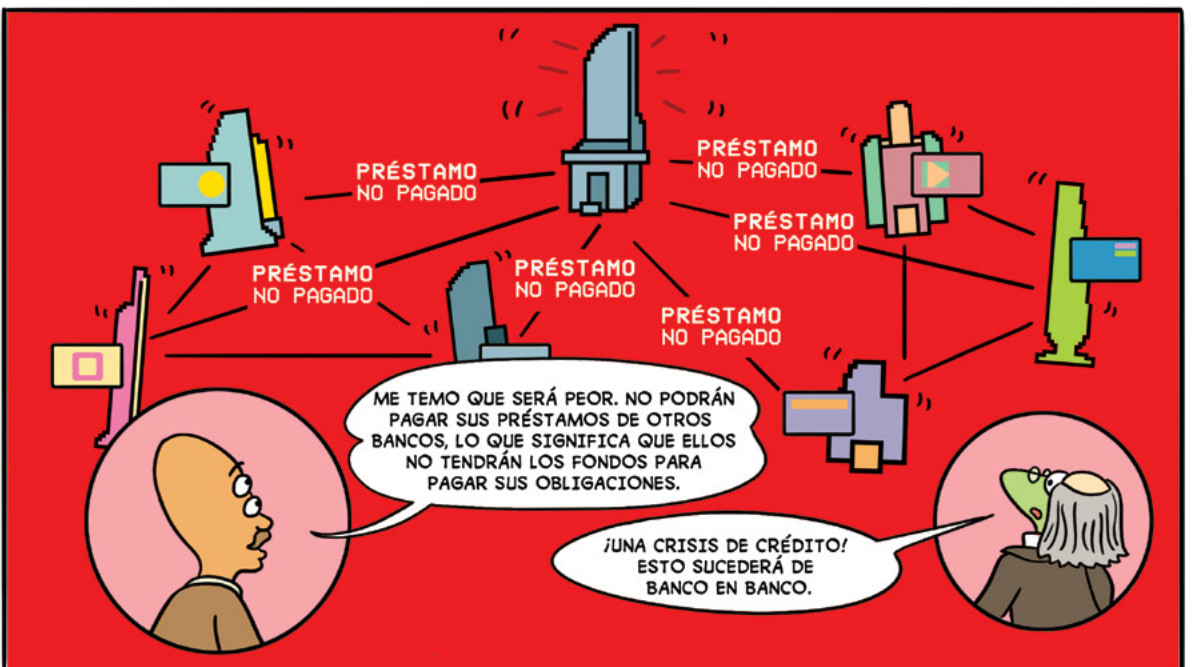
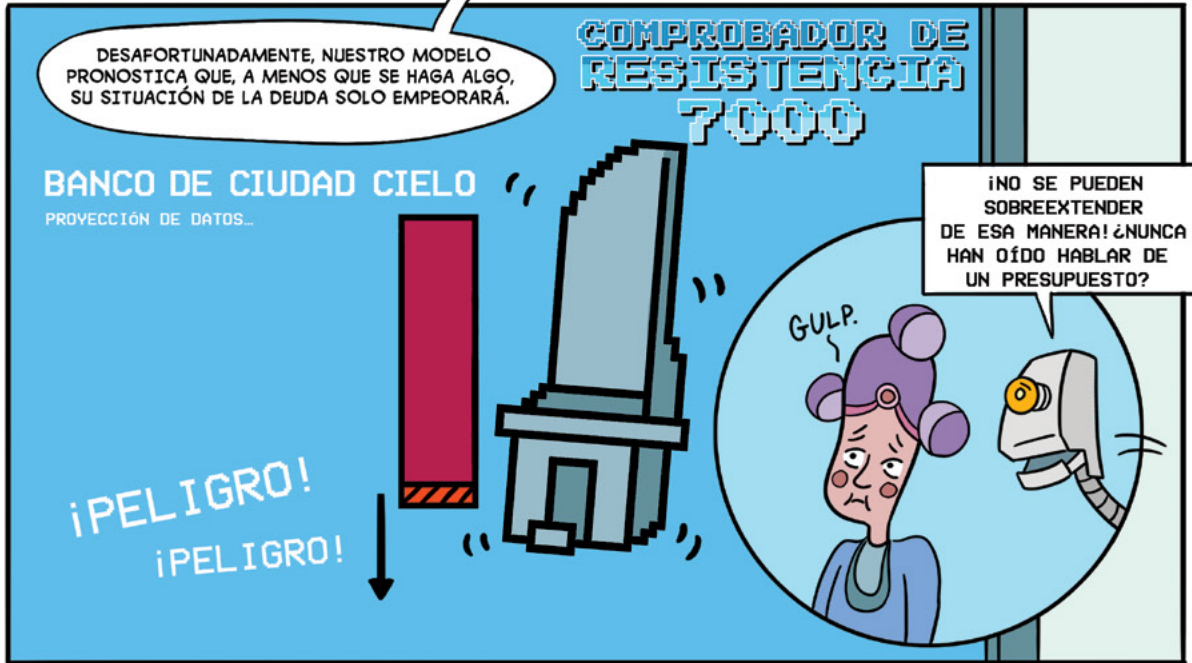
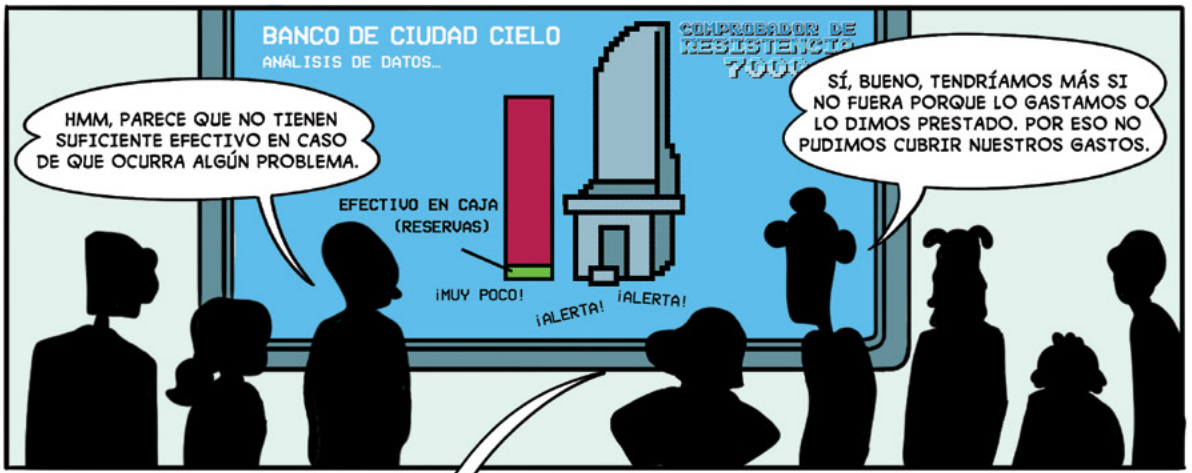
CARGANDO...

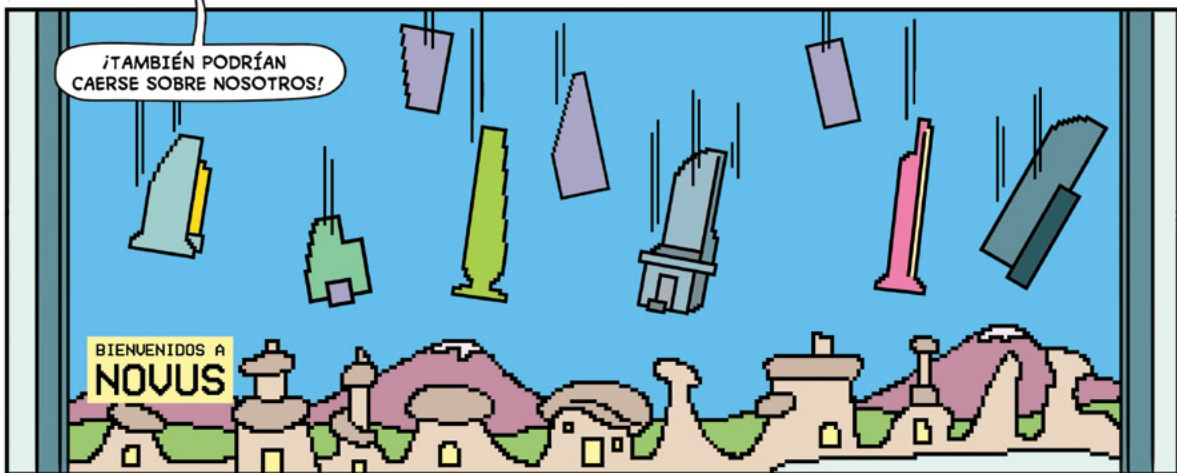
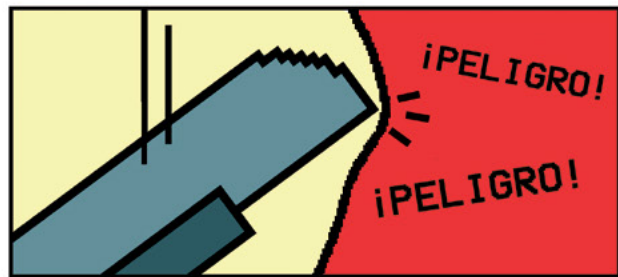
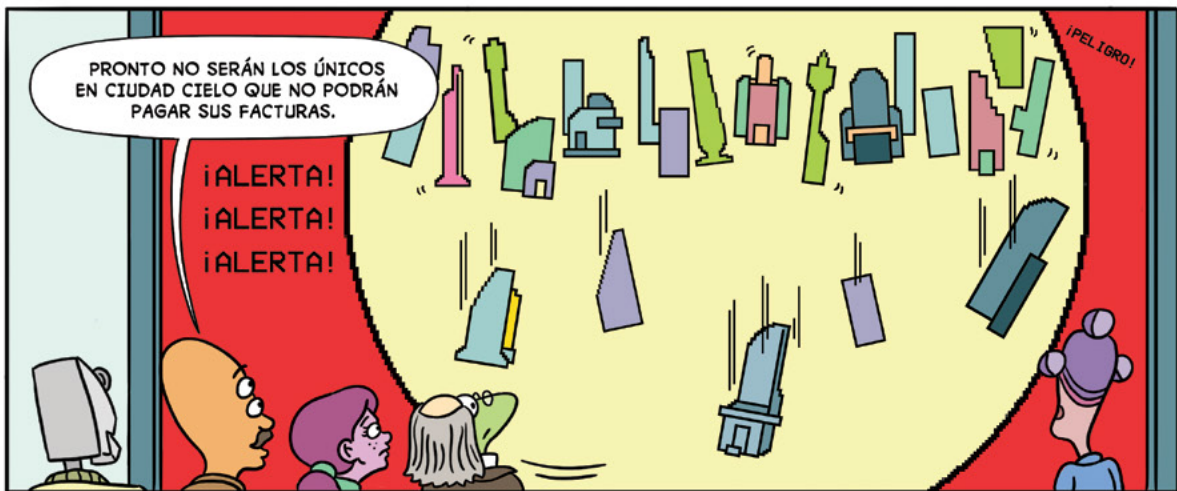


# COMPROBADOR DE RESISTENCIA 7000

UNA PRUEBA DE RESISTENCIA ES UN EJERCICIO QUE NOS PERMITIRÁ VER SI SU BANCO CUENTA CON SUFICIENTE DINERO EN EFECTIVO— O "LIQUIDEZ"—Y RECURSOS—O "CAPITAL"—PARA CONTINUAR PRESTÁNDOLES A LAS FAMILIAS Y A LOS NEGOCIOS, Y ADEMÁS ABSORBER CUALQUIER PÉRDIDA.

ESTO TAMBIÉN AYUDARÁ A DETERMINAR EL IMPACTO QUE TENDRÍA UNA CRISIS EN SU BANCO Y QUÉ OCURRIRÍA SI LA SITUACIÓN CONTINUA.







PODEMOS TOMAR ALGUNAS MEDIDAS.

COMO VEN, LOS BANCOS OFRECEN DOS SERVICIOS PRINCIPALES: ACEPTAR DEPÓSITOS Y HACER PRÉSTAMOS.

**TOTAL DE DEPÓSITOS**      **TOTAL DE PRÉSTAMOS**

**BANCO**

**RESERVAS**

PERO DEBEN TENER CUIDADO DE NO PRESTAR MÁS DINERO DEL QUE NECESITAN PARA RESPALDAR LOS DEPÓSITOS.

UNA META QUE TENEMOS COMO SUPERVISORES ES PROMOVER LA SEGURIDAD Y LA SOLVENCIA DE LAS OPERACIONES DE LAS INSTITUCIONES FINANCIERAS.

Y UNA MEDIDA QUE PUEDE PONERSE EN VIGOR PARA ASEGURAR QUE EL BANCO CONTÍNUÉ OPERANDO DE FORMA SEGURA Y SOLVENTE ES MEDIANTE ALGO QUE SE LLAMA "REQUISITOS DE RESERVA". ESTO ES CUANDO UN BANCO CENTRAL ESTABLECE LA CANTIDAD MÍNIMA DE DINERO, O RESERVAS, QUE UN BANCO DEBE TENER.

**REQUISITOS DE RESERVA**

REQUISITOS DE RESERVA      RESERVAS

**BANCO CENTRAL**

PORQUE, ANTES QUE NADA, LOS BANCOS DEBEN ASEGURAR QUE TIENEN SUFICIENTE EFECTIVO EN CAJA PARA CUBRIR LAS NECESIDADES DEL DÍA A DÍA DE SUS DEPOSITANTES, ASÍ COMO CUALQUIER GASTO QUE PUEDA SURGIR.

¿Y QUÉ HAY DE LA SOLVENCIA DE UN BANCO?

¡SÍ! ESO TAMBIÉN ES IMPORTANTE. LOS BANCOS NECESITAN ASEGURARSE DE QUE PUEDAN ABSORBER CUALQUIER PÉRDIDA QUE OCURRA SI ALGUNAS PERSONAS NO PAGAN SUS PRÉSTAMOS O, PEOR TODAVÍA, SI OCURRIERA UNA CRISIS.

SI HUBIÉSEMOS TENIDO MÁS EFECTIVO EN RESERVAS, ¿TODO ESTO SE PODRÍA HABER EVITADO!

ESO PUEDE SER CIERTO...

...PERO NO RECOMENDARÍA DEPENDER DE LOS REQUISITOS DE RESERVA COMO ÚNICA PROTECCIÓN. TAMBIÉN RECOMENDARÍA REUNIRSE REGULARMENTE CON SUPERVISORES DE BANCOS COMO RALÓ...

¡EL MEJOR DE LA GALAXIA!

**EL MEJOR SUPERVISOR DE LA GALAXIA**

LOS SUPERVISORES DE BANCOS PUEDEN AYUDAR A REALIZAR PRUEBAS DE RESISTENCIA, COMO LA QUE ACABAMOS DE HACER, PARA SABER CÓMO EL BANCO RESISTIRÍA UNA CRISIS.

Y TAMBIÉN PUEDEN EXAMINAR SUS DATOS Y ANALIZAR CUÁN BIEN MANEJAN SUS RIESGOS.

PORQUE, COMO VEN, OTRA META DE LA SUPERVISIÓN ES LA ESTABILIDAD EN LOS MERCADOS FINANCIEROS...



ESO SUENA BIEN, PERO ¿Y QUÉ DEL BANCO? ¿QUÉ EVITA QUE UN BANCO SE APROVECHE DEL SEGURO DE DEPÓSITO? SI ESTÁ GARANTIZADO QUE EL DEPÓSITO SERÁ REEMBOLSADO NO IMPORTA QUÉ, ¿QUÉ IMPORTA CUÁNTO PRESTA EL BANCO O A QUIÉN LE PRESTA?

TODAS BUENAS PREGUNTAS.

IMPORTA PORQUE EL COMPORTAMIENTO ARRIESGADO, COMO PRESTAR DEMASIADO DINERO, PUEDE TERMINAR EN COLAPSOS Y CRISIS. NADIE QUIERE ESO.

POR LO TANTO, CUANDO SUPERVISORES COMO YO EXAMINAMOS UN BANCO EN REPRESENTACIÓN DE LOS DEPOSITANTES, AYUDAMOS A IDENTIFICAR Y A REDUCIR CUALQUIER RIESGO EXCESIVO DEL BANCO.

POR ÚLTIMO...

Y LAMENTO DECIRLO, MI AMIGO ROBOT...

...PERO USTEDES NO DEBIERON PRESTARLE TANTO DINERO A CYBOB EN PRIMER LUGAR—¡SUS HÁBITOS DE CONSUMO ESTABAN FUERA DE CONTROL!

ENTENDIDO. ¡NO MÁS PRÉSTAMOS A ROBOTS!

¡iOye!!

¡NO, NO, NO! — ¡NO ME REFERÍA A ESO! NO PUEDEN FAVORECER A UN GRUPO SOBRE OTRO. DEBEN TENER REGLAMENTOS Y POLÍTICAS DE PRÉSTAMOS QUE NO DISCRIMINEN. SOLO SEAN CAUTELOSOS CON RESPECTO A CUÁNTO PRESTAN PARA QUE LES PUEDAN PAGAR DE VUELTA.

AHÍ ESTÁ: "TRATO JUSTO Y EQUITATIVO DE LOS CLIENTES".

ESTÁ BIEN. ESO PARECE RAZONABLE. NO DISCRIMINAREMOS CONTRA NINGÚN GRUPO, PERO SEREMOS CAUTELOSOS CON LOS CLIENTES QUE NO TIENEN BUENOS HISTORIALES DE CRÉDITO.

ASÍ QUE TE TENEMOS EL OJO PUESTO, ¡CYBOB!

¡Y ÉL TIENE SUS OJOS EN USTEDES!

AL UNIR A LA COMUNIDAD DE CIUDAD CIELO Y PONER EN VIGOR ESTOS CAMBIOS...

EL BANCO PUDO RETENER SU SOLVENCIA Y RESTITUIR LA CONFIANZA.

EL DÍA SIGUIENTE

ES UN BUEN LUGAR PARA VISITAR, PERO UN POCO LUJOSO PARA MI GUSTO.

ME SIENTO MUCHO MEJOR AHORA QUE LA ECONOMÍA DE CIUDAD CIELO SE ESTÁ ESTABILIZANDO. EL TRABAJO DE UN SUPERVISOR DE BANCOS NUNCA TERMINA, PERO PREFIERO LOS BUENOS TIEMPOS

OIGAN, ¡CYBOB HA VUELTO!

¿MAMÁ? ¿PAPÁ?

ESE NO ES CYBOB...

¿QUÉ HACEN EN EL AUTO ESPACIAL DE CYBOB?

NOS LO VENDIÓ. ¡ESTÁ PRÁCTICAMENTE NUEVO!

¡HOLA, CARIÑO!

SÍ, MONTÓ UNA VENTA DE GARAJE A LA SALIDA DEL PUEBLO — TIENE MUCHAS COSAS PARA LA VENTA.

¡ECHEN UN VISTAZO AL NUEVO AUTO!

ADEMÁS DEL AUTO, OBTUVE UN BUEN PRECIO EN ZAPATOS DE GOLF Y EN ESTE SUÉTER DE MARCA.

¡Y YO CONSEGUÍ ESTE ÁLBUM ANTIGUO DE CARL SAGAN!

HMM... ¿QUIERES IR A VER LA VENTA DE GARAJE?

¡CLARO!

ADIÓS, MAMÁ; ADIÓS, PAPÁ - ¡DISFRUTEN EL NUEVO AUTO ESPACIAL!

¿POR QUÉ ESTABA GLIXVESTIDO AL ESTILO DE UN TERRÍCOLA AMERICANO DEL SIGLO DIECIOCHO?

CREO QUE ESE ES SU NUEVO ESTILO.



ESTA ES UNA COLECCIÓN IMPRESIONANTE.

OYE, CYBOB, ¿CÓMO CONSEGUISTE EL TIEMPO PARA COMPRAR TODO ESTO?

NO TENGO QUE DORMIR.

Y DENME UN RESPIRO, YA APRENDÍ MI LECCIÓN. ESTOY LIQUIDANDO MIS ACTIVOS VENDIBLES.

PARA ESTA MISMA ÉPOCA EL AÑO QUE VIENE, ESTARÉ AHORRANDO E INVIRTIENDO — ¡ENTONCES EL INTERÉS COMPUESTO TRABAJARÁ PARA MÍ!

¡OYE, ESTOY ORGULLOSO DE TI, VIEJO AMIGO!

¡TENGO QUE DARTÉ LAS GRACIAS!

PARECE QUE CYBOB PUDO ORGANIZAR SUS FINANZAS Y, CIUDAD CIELO, TAMBIÉN. SUPONGO QUE ESTO SE DA POR CONCLUIDO. ¡BUEN TRABAJO, EQUIPO!

ESPEREN, AÚN FALTA UNA PÁGINA. ¿QUÉ HACEMOS CON ELLA?

\*AHEM\* — PERDÓNENME...

¡Acérquense todos!  
¡Oíd! ¡Oíd!!

Como todo el mundo sabe, una vez dije: "El dinero hace dinero. Y el dinero que hace el dinero, hace dinero". Ahora, para ilustrar esa idea, permítanme contarles un cuento...

Corría el año 1790 en el Planeta Tierra, en un país joven conocido como Estados Unidos de América. Yo, Benjamín Franklin, dejé un legado de \$1,000 a cada una de mis ciudades favoritas: Boston y Filadelfia.

Estipulé que el dinero era para ser invertido y que gran parte de él no podría ser retirado hasta dos fechas específicas. La primera, 100 años después de la fecha de la donación...y la segunda, 200 años después de la donación.

Y 200 años después, en 1990, recibieron el saldo— ¡que se había multiplicado durante ese tiempo a aproximadamente \$6.5 millones en total!\*

OVE. ¡ESO ES INTERÉS  
COMPUESTO EN ACCIÓN!

\*ORIGEN: THE NEW YORK TIMES, 21 ABRIL 1990

¡Exacto, Sr. Cybob! ¡Las prácticas de dinero sabías funcionar en mi caso y les funcionarán a ustedes también!

GRACIAS, GLIX. ¡VALIÓ  
LA PENA ESPERAR!

HAGO LO QUE  
PUEDO.

**ESTÉN PENDIENTES...  
¡VIENEN MÁS  
AVENTURAS  
ECONÓMICAS  
DE CAMINO!**

ART E HISTORIA DE:  
THOMAS BAYNE  
PAUL NOTH

CREADO POR:  
JENN KAHN  
GRAHAM LONG  
ANIKA PRATT

TRADUCION DE:  
YVETTE TORRES  
ALESHKA RIVERA-BLAY  
JAVIER SILVA

PRODUCTION ASSISTANT:  
JORRELL SEGARRA

COLABORADORES:  
JACK GUTT  
KEVIN STIROH  
DANIELLE VACARR

EDITADO POR:  
DEIRDRE CANAVAN O'BRIEN  
HEATHER DALY  
TREVOR DELANEY

PARA MÁS INFORMACIÓN ACERCA DE  
OUTREACH & EDUCATION EN LA FED DE NUEVA YORK, VISITE:

[NEWYORKFED.ORG/OUTREACH-AND-EDUCATION](https://NEWYORKFED.ORG/OUTREACH-AND-EDUCATION)

BANCO DE LA RESERVA FEDERAL DE NUEVA YORK  
COMMUNICATIONS & OUTREACH  
33 LIBERTY STREET  
NEW YORK, NY 10045

SE PROHÍBE REVENDER

PARA DESCARGAS GRATUITAS, IR A:  
[NYFED.ORG/COMICBOOKS](https://NYFED.ORG/COMICBOOKS)